

# MALLETTE

Mallette syndics et gestionnaires inc.

Avis aux créanciers de l'intention de faire une proposition  
(paragraphe 50.4(1))

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4

Téléphone 418 653-4431  
Télécopieur 418 681-1707  
Courriel info.quebec@mallette.ca

DISTRICT DE QUÉBEC  
NO DIVISION : 09, ROBERVAL  
NO COUR : 155-11-000030-147  
NO DOSSIER : 43-1884034

DANS L'AFFAIRE DE L'AVIS D'INTENTION DE:

**LANDES FORESTIÈRES UAPATS INC.**

ayant son siège social et faisant affaires au 1427 rue Ouiatchouan  
Mashteuiatsh QC G0W 2H0

Avis est par les présentes donné que, le 23 juin 2014, la débitrice susmentionnée a déposé un avis d'intention de faire une proposition en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, dont copie ci-jointe.

Avis est de plus donné qu'en conformité avec l'article 69 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, toute procédure engagée contre la débitrice est suspendue. En conséquence, aucun créancier n'a de recours contre la débitrice ou contre ses biens, ni ne peut intenter ou continuer une action, exécution ou autre procédure pour le recouvrement de sa réclamation.

Une liste des créanciers ayant des réclamations de plus de 250,00 \$, reflétées aux livres ou connues de la débitrice, est annexée aux présentes. Cette liste ne constitue pas l'acceptation d'une réclamation ou de réclamations.

Lors du dépôt de la proposition envisagée, un autre avis sera envoyé aux créanciers comprenant :

- a) une copie de la proposition;
- b) les date, lieu et heure de la tenue de l'assemblée des créanciers visant à considérer la proposition;
- c) un état succinct des avoirs et obligations de la débitrice;
- d) les documents prescrits suivants à être complétés:
  - . preuve de réclamation;
  - . procuration;
  - . lettre de votation sur la proposition.

Si la débitrice n'est pas en mesure de déposer une proposition dans les délais prescrits, la faillite sera déclarée automatiquement, et le syndic convoquera immédiatement une assemblée des créanciers.

Fait à Québec, le 23 juin 2014

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.

# MALLETTE

Mallette syndics et gestionnaires inc.

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4

Téléphone 418 653-4431  
Télécopieur 418 681-1707  
Courriel info.quebec@mallette.ca

Notice of Creditors of Intention to make a proposal  
(subsection 50.4(1))

DISTRICT OF QUEBEC  
DIVISION NO : 09, ROBERVAL  
COURT NO : 155-11-000030-147  
ESTATE NO : 43-1884034

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:

**LANDES FORESTIÈRES UAPATS INC.**

ayant son siège social et faisant affaires au 1427 rue Ouiatchouan  
Mashteuiatsh QC G0W 2H0

NOTICE is hereby given that on the June 23 2014, the above-mentioned debtor filed a Notice of Intention to make a proposal under the Bankruptcy and Insolvency Act, as per a copy thereof attached hereto.

NOTICE is further given that in accordance with Section 69 of the Bankruptcy and Insolvency Act, all proceedings against the debtor are hereby stayed. Accordingly, no creditor has any remedy against the property of the insolvent company, not shall it commence or continue any action, execution, or other proceedings for the recovery of a claim.

A list of the creditors with claims amounting \$ 250.00 or more and the amounts of their claims as known or shown by the debtor's books is annexed hereto. The enclosure thereof does not necessarily constitute the acceptance of any claim or claims.

Upon the filing of the contemplated proposal, a further notice shall be mailed to you providing you with the following :

- a) A copy of the proposal;
- b) The date, time and place of a meeting of creditors to be held to consider the proposal;
- c) A condensed statement of the assets and liabilities of the debtor;
- d) The following prescribed forms, to be completed;
  - . Proof of claim;
  - . Proxy;
  - . Voting Letter of the proposal.

Should the debtor fail to file a proposal within the prescribed delays, an automatic bankruptcy will ensue and the trustee will forthwith convene a meeting of creditors.

Dated at Québec, this June 23 2014

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
8215847 Canada inc	841 rue Principale St-Prime QC G8J 1V1		62,019.04
9090-5142 Québec inc.	1214, Carré des Lilas St-Félicien QC G8K 2M4		1,167.00
9267-7814 quebec inc	1352, rue Ouiatchouan Mashteuiatsh QC G0W 2H0		1,812.64
Air Médic	9160, boul. Leduc, bureau 310 Brossard QC J4Y 0E3		6,415.61
Alignement Sliger	324, Brassard Roberval QC G8H 2C8		1,181.59
ASSIFQ Inc.	210-1175, avenue de Lavigerie Québec QC G1V 4P1		17,233.21
Atelier Roger Turgeon	1378, boul. Marcotte Roberval QC G8H 2P2		497.72
Banque Royale	893, boul. Saint-Joseph Roberval QC G8H 2L8		81,250.00
Banque Royale du Canada (autrefois Ally Crédit Canada Limitée) c/o BankruptcyHighway.com	PO Box 57100 Etobicoke ON M8Y 3Y2		654.00
Banque Royale du Canada (autrefois La Compagnie GMAC Location) Département de faillite	PO Box 57100 Etobicoke ON M8Y 3Y2		20,137.00
Bell Mobilité Équipe Insolvabilité	200 Boul. Bouchard, 3ième Étage Dorval QC H9S 5X5		288.36
Bordeleau et Frères inc.	1133, boul. Marcotte Roberval QC G8H 2B5		4,486.93
Bouchard, Voyer, Boily	1273, boul. Wallberg Dolbeau-Mistassini QC G8L 1H3		1,061.72
Certified Laboratories	239 Orenda Road Brampton ON L6T 1E6		659.54
Cogeco Câble - Québec Propositions a/s FCT Solutions de recouvrement	CP 2514, Station B London ON N6A 4G9		264.15
Coop Forestière de Petit Paris	576, Gaudreault St-Ludger-de-Milot QC G0W 2B0		248,138.95
Coupe Forestiere G.P.B. inc	1308, rue Principale Saint-Hedwidge QC G0W 2R0		9,497.50

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
Cuizen L'Entrepot	885, boul Saint-Joseph Roberval QC G8H 2L8		1,120.12
Développement Plekuakami Inuatsih	1425, Oulatchouan Mashteuiatsh QC G0W 2H0		618,672.00
Docteur du Pare-brise	1430, boul. Marcotte Roberval QC G8H 2P2		1,040.80
Dumals D et Fils	481, 7ieme avenue Dolbeau-Mistassini QC G8L 2P9		4,088.87
Entreprise d'excavation Gaetan Girard	541, 2ieme avenue Dolbeau-Mistassini QC G8L 1V3		25,304.00
Entreprises AJB	2670, rue de Prague Québec QC G2B 0C7		38,000.00
Entreprises Daniel Villeneuve	850-c, rue des Actionnaires Chicoutimi QC G7J 4N3		94,541.00
Équipement J.Y.L.	926, Boulevard du Royaume Chicoutimi QC G7H 5B1		10,060.31
Équipements Sigma	1430, boul du Royaume CP 8270 Chicoutimi QC G7H 5B7		72,877.00
Forestiers A.D Fortin inc.	605 ch. Principal St-Edmond les Plaines QC G0W 2M0		6,347.00
FP Innovations	570, boul. St-Jean Pointe-Claire QC H9R 3J9		3,377.40
Garage Alain St-Pierre	1127, rue Principale St-Prime QC G8J 1V2		287.44
Garage Service Plus D.G.L.	1371, rue Oulatchouan Mashteuiatsh QC G0W 2H0		301.85
Gestion Eric Tremblay	177 rue Coté Ste-Monique QC G0W 2T0		37,470.00
Gestion MDS St-Pierre	541, rue Allard Roberval QC G8H 3C8		2,391.48
Groupe ADL	1665, rue Nishk Mashteuiatsh QC G0W 2H0		1,364.17
Groupe VAL	866-A, rue Principale St-Prime QC G8J 1T9		5,702.26
Guydrolic inc	595, rue Saint-Cyrille Normandin QC G8M 4H3		2,479.11
Hotel Mont-Valin	3665, boul. Talbot Chicoutimi QC G7H 5B1		35,627.54

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
Industrie Luc Lapierre	866, rue Principale St-Prime QC G8J 1T9		11,472.00
Investissement Québec Secrétaire	500 - 413 rue Saint-Jacques Montréal QC H2Y 1N9		73,295.00
La Coop des Deux Rives Florian Villeneuve	102 - 1455 Avenue du Rocher Normandin QC G8M 3X5		100,740.57
LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ECONOMIQUE MONTAGNAISE	110-1005 boul. Laure Uashat QC G4R 4S6		152,599.00
Laureat Gagné inc.	104, St-Jean-Baptiste L'Anse-St-Jean QC G2W 2H0		64,040.00
Les Entreprises LP	1505, chemin de la Pointe St-Félicien QC G8K 3G3		8,623.13
Les Entreprises MB	1430 rue Rousseau St-Félicien QC G8K 1W1		1,155.25
Les Entreprises ZCMN	10, route Principale Est CP10 Marsoui QC G0E 1S0		46,927.76
Les Excavations Framco	757, rue Saint-Cyrille Normandin QC G8M 4S2		1,109.65
Manufacture Thomas Gosselin	1742, boul. du Jardin St-Félicien QC G8K 2S8		3,311.95
Marche Marc Desbiens	1199, boul Saint-Félicien St-Félicien QC G8K 3J1		273.64
MCT pneus	1293, rue du parc-industriel Normandin QC G8M 4C6		2,155.85
Moteur Dolbeau & Équipement sur demande	2305, boulevard Wallberg Dolbeau-Mistassini QC G8L 1K3		1,785.85
MULTI Y.D.R. INC.	1160 rue Notre-Dame St-Félicien QC G8K 1Z6		14,448.00
Multi-Entreprise ABMS	1567, boulevard Auger Ouest Alma QC G8C 1H8		82,029.00
Nutrinor	425 Melançon Saint-Bruno-Lac-Saint-Jean QC G0W 2L0		30,492.35
Peintexperts	1400, boul. Industriel St-Félicien QC G8K 1W1		946.57
Pellex Excavation inc.	117, Yvette Canton Tremblay QC G7H 5A8		57,211.61

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
Pièces d'Autos Roussel	953 boul de l'Anse Roberval QC G8H 1Z1		718.60
PPF Synergie	498, boul. du Royaume Larouche QC G0W 1Z0		37,934.81
Produit Forestier Résolu	200 RUE DE QUEN Dolbeau-Mistassini QC G8L 5M8		482.90
Produits BCM Ltée	340, Émile Couture Chicoutimi QC G7H 8B6		6,399.38
Profeux	1340 boul marcotte Roberval QC G8H 2P2		958.88
RBC Royal Bank / Banque Royale	893 boul. Saint-Joseph Roberval QC G8L 2L8		36,563.00
RBC Royal Bank / Banque Royale	893 boul Daint-Joseph Roberval QC G8H 2L8		100,535.00
RBC Royal Bank / Banque Royale	893 boul Saint-Joseph Roberval QC G8H 2L8		38,133.00
RBC Royal Bank / Banque Royale	893 boul. Roberval Roberval QC G8H 2J8		42,131.00
RBC Royal Bank / Banque Royale	893 boul Saint-Joseph Roberval QC G8H 2L8		374,500.00
RBC Royal Bank / Banque Royale c/o BankruptcyHighway.com	PO Box 57100 Etobicoke ON M8Y 3Y2		46,125.00
Reboitech	112, de la Pinede Laterrière QC G7N 1B8		116,901.73
Remorquage Lourd Cantin	1191, rte 169 St-Félicien QC G8K 1L2		1,868.34
Renomax	214, boul. de l'Anse Roberval QC G8H 1Y9		1,689.95
Riverin et Glrard	1113, Saint-Cyrille Normandin QC G8M 4J5		1,388.00
Royal Bank of Canada (formerly Ally Credit Canada Limited) c/o BankruptcyHighway.com	PO Box 57100 Etobicoke ON M8Y 3Y2		6,156.00
SADC Lac-Saint-Jean Ouest Inc.	203-915 boulevard St-Joseph Roberval QC G8H 2M1		59,730.00
Salaison Besson	319, rue De quen Dolbeau-Mistassini QC G8L 5M3		14,331.31

**Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus**

Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
Samson Bélair/Deloitte&Touche	713, Boul. Saint-Joseph Roberval QC G8H 2L3		862.31
Scotiabank / Banque Scotia c/o BankruptcyHighway Joanne Fenech	PO Box 57100 Etobicoke ON M8Y 3Y2		29,393.00
SDEI	1516, rue Oulatchouan Mashteuiatsh QC G0W 2H0		2,200.00
Service Ressorts St-Félicien	1481, boul. Sacré-Coeur St-Félicien QC G8K 1B5		535.91
Silvana Import Trading	4269 ste catherine st w #304 Montréal QC H3Z 1P7		606.64
SLB Transit Inc.	3454, rue des Générateur Jonquièrre QC G7X 0M1		1,839.60
Société Sylvicole Mistassini	245, rue De Quen Dolbeau-Mistassini QC G8L 5M3		11,200.00
Spécialité Électrique d'autos	1410, rue Notre-Dame St-Félicien QC G8K 1X5		3,965.83
St-Félicien Diesel	981, boul. Hamel St-Félicien QC G8K 2R4		7,113.89
Sylvilac	620, rue des Étudiants Saint-Bruno QC G0W 2L0		978.10
Traction Pièces de Véhicules Lourds	162 des Routiers Chicoutimi QC G7H 5B1		2,542.26
Transport L.A.M.	5332, avenue des Jardins La Doré QC G8J 1B2		473.69
Transport Pierre-Olivier Fortin	38, rang Saint-François Saint-Urbain QC G0A 4K0		14,704.35
Transport R. Larouche et fils	100, avenue Langevin Roberval QC G8H 3P1		5,242.86
UAP Inc.	1210, boul. Marcotte Roberval QC G8H 2P2		2,165.31
<b>Total</b>			<b>3,040,805.14</b>